

COM REDACTAR UNA CARTA A LA CAMBRA DE COMERÇ: MODEL DE CARTA:

logo
nom de l'empresa
adreça
KATALONIEN/ SPANIEN

Handelskammer (=cambra de comerç
+nom del país destinatari
adreça
data

Sehr geehrte Damen und Herren, (benvolguts/des senyors/es)

Wir sind eine Firma, die (nom del producte) liefert. = som una empresa que distribuïm ...
Seit 19.... haben wir erfolgreich (nom del producte) verkauft. = des del 19... hem venut amb èxit

Unsere Firma ist deswegen beträchtlich gewachsen. = per això la nostra empresa ha crescut considerablement

Wir würden Ihnen dankbar sein, wenn Sie uns über Zolltarife und die notwendigen Dokumente informieren könnten, um unser Produkt zu Ihrem Land exportieren zu können. = els agrairíem que ens poguessin informar sobre aranzels per tal de poder exportar el nostre producte al seu país
Vielen Dank im voraus. Wir freuen uns auf Ihre Antwort. = moltes gràcies per endavant. Esperem la seva resposta

Mit freundlichen Grüßen,

(Signatura de qui escriu la carta)

Nom d'aquesta persona en lletra d'ordinador
Exportabteilung (departament d'exportacions)
Nom de l'empresa